



Tiedonantoja merenkulkijoille

TM 12/2023

Tiedonannot: 78 - 83 / 30.04.2023



Sisällysluettelo

Otsikko	Sivu
Indeksi alueittain	2
Karttaindeksi	3
Merenkurkku	4
Tiedotuksia	16
Voimassa olevat Ennakko- (P) ja Tilapäiset- (T) - tiedonannot (28.04.2023)	17

Indeksi alueittain

Merenkurkku	Kartat
*78(T)/2023	48, 115, F
*79/2023	F
*80/2023	F
*81/2023	F
*82/2023	F

Tiedotuksia	Kartat
*83/2023	

Karttaindeksi

Kartat	Tiedonannot
48	*78(T)/2023
115	*78(T)/2023
F	*78(T)/2023, *79/2023, *80/2023, *81/2023, *82/2023

Merenkurkku

*78(T)/2023

2023-04-27

Suomi. Merenkurkku. Vaasa. Vaskiluoto. Ruoppaustyöt. Alueet ja rajat

Kartat		Edellinen
48	(INT 1139)	67/2023 ↗
115.C	(INT 11391)	34/2023 ↗
F819, F819.1		77/2023 ↗

Ajankohta: n. 31.10.2023 asti

Viittaa:239(T)/2022 [↗](#), 238(T)/2022 [↗](#), 237(T)/2022 [↗](#)

1

Vaasan Vaskiluodon sataman pohjoispuolella suoritetaan ruoppaustöitä. Alueella liikkuvien alusten tulee hiljentää nopeutta ja välttää aallokon aiheuttamista työalusten läheisyydessä.

2

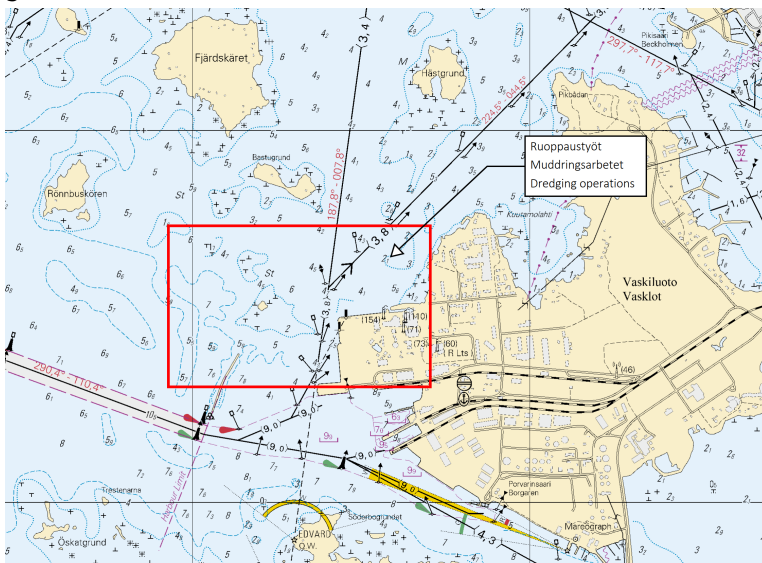
48, 115.C, F819, F819.1

Lisää

Ruoppaustyöt

(1)	63°05.30'N	21°31.86'E
(2)	63°05.75'N	21°31.86'E
(3)	63°05.75'N	21°33.40'E
(4)	63°05.30'N	21°33.40'E

3



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

1	Nämä muutokset huomioidaan seuraavassa, toukokuussa 2023 myyntiin tulevassa merikarttasarjassa F.				
2	F/INDEX, F824, F825, F/Vaasa - Uumaja				
Poista — $\langle 1,5 \rangle$ —	Seuraavien pisteiden väliltä:	(1)	63°23.043'N	21°24.073'E	
		(2)	63°22.470'N	21°25.700'E	
3	F/INDEX, F819.3, F824, F825, F/Vaasa - Uumaja				
Lisää — $\langle 2,4 \rangle$ —	Seuraavien pisteiden välille:	(1)	63°22.690'N	21°23.179'E	
	Poista vanha keskilinja	(2)	63°22.613'N	21°25.240'E	
		(3)	63°22.479'N	21°25.678'E	
		(4)	63°21.785'N	21°26.068'E	
		(5)	63°21.371'N	21°26.358'E	
		(6)	63°21.251'N	21°26.516'E	
		(7)	63°20.089'N	21°25.997'E	
		(8)	63°18.088'N	21°26.388'E	
		(9)	63°17.472'N	21°26.685'E	
		(10)	63°15.858'N	21°27.005'E	
		(11)	63°14.905'N	21°27.579'E	
		(12)	63°14.630'N	21°27.618'E	
		(13)	63°14.262'N	21°27.485'E	
		(14)	63°14.108'N	21°27.187'E	
4	F824, F825				
Lisää 			63°22.601'N	21°25.190'E	88061
5	F824, F825				
Siirrä 		Paikasta	63°22.541'N	21°25.397'E	
		Paikkaan	63°22.551'N	21°25.422'E	30510
6	F824, F825				
Siirrä 		Paikasta	63°22.611'N	21°25.428'E	
		Paikkaan	63°22.560'N	21°25.440'E	30511
7	F824, F825				
Siirrä 		Paikasta	63°22.461'N	21°25.578'E	
		Paikkaan	63°22.456'N	21°25.658'E	30509

8		F824, F825			
Siirrä			Paikasta 63°22.181'N 21°25.827'E		
			Paikkaan 63°22.157'N 21°25.832'E	30507	
9		F824, F825			
Lisää			63°21.786'N 21°26.085'E	88060	
10		F824, F825			
Lisää			63°21.550'N 21°26.213'E	88059	
11		F824, F825			
Siirrä			Paikasta 63°21.441'N 21°26.378'E		
			Paikkaan 63°21.375'N 21°26.379'E	30505	
12		F824, F825			
Lisää			63°21.286'N 21°26.453'E	88056	
13		F824, F825			
Lisää			63°21.282'N 21°26.496'E	88058	
14		F824, F825			
Siirrä			Paikasta 63°21.210'N 21°26.409'E		
			Paikkaan 63°21.251'N 21°26.491'E	30504	
15		F824, F825			
Siirrä			Paikasta 63°20.832'N 21°26.298'E		
			Paikkaan 63°20.812'N 21°26.285'E	30503	
16		F825			
Siirrä			Paikasta 63°20.071'N 21°25.958'E		
			Paikkaan 63°20.090'N 21°25.946'E	30501	
17		F825			
Siirrä			Paikasta 63°20.101'N 21°26.099'E		
			Paikkaan 63°20.087'N 21°26.043'E	30502	

18		F825			
Siirrä			Paikasta 63°18.791'N 21°26.079'E		
			Paikkaan 63°18.831'N 21°26.194'E	30500	
19		F825			
Poista			63°18.192'N 21°26.077'E	30499	
20		F825			
Siirrä			Paikasta 63°18.131'N 21°26.549'E		
			Paikkaan 63°18.091'N 21°26.435'E	30498	
21		F825			
Siirrä			Paikasta 63°17.561'N 21°26.378'E		
			Paikkaan 63°17.469'N 21°26.638'E	30497	
22		F825			
Siirrä			Paikasta 63°15.881'N 21°27.078'E		
			Paikkaan 63°15.862'N 21°27.051'E	30496	
23		F825			
Siirrä			Paikasta 63°15.511'N 21°27.049'E		
			Paikkaan 63°15.482'N 21°27.181'E	30495	
24		F825			
Lisää			63°14.902'N 21°27.531'E	88057	
25		F819.3, F825			
Siirrä			Paikasta 63°14.611'N 21°27.530'E		
			Paikkaan 63°14.631'N 21°27.569'E	30494	
26		F819.3, F825			
Siirrä			Paikasta 63°14.371'N 21°27.430'E		
			Paikkaan 63°14.272'N 21°27.441'E	30493	

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*80/20232023-04-28

Suomi. Merenkurkku. Maalahti. Sidlandet. Turvalaitteet. Väylät

Kartat

F818, F818.4

Edellinen

79/2023

1							
Nämä muutokset huomioidaan seuraavassa, toukokuussa 2023 myyntiin tulevassa merikarttasarjassa F.							
2		F818, F818.4					
Muuta — $\langle 1,8 \rangle$ —  — $\langle 1,6 \rangle$ —		Seuraavien pisteiden välille:		(1)	62°55.69'N	21°25.23'E	
				(2)	62°58.59'N	21°27.90'E	
3		F818					
Lisää — $\langle 1,6 \rangle$ —		Seuraavien pisteiden välille:		(1)	62°57.906'N	21°26.727'E	
		Poista vanha keskilinja		(2)	62°58.588'N	21°27.900'E	
4		F818					
Siirrä		Paikasta			62°55.698'N	21°25.206'E	
		Paikkaan			62°55.750'N	21°25.227'E	32883
5		F818					
Siirrä		Paikasta			62°56.982'N	21°25.551'E	
		Paikkaan			62°57.004'N	21°25.576'E	32884
6		F818					
Siirrä		Paikasta			62°57.565'N	21°26.040'E	
		Paikkaan			62°57.582'N	21°26.092'E	32886
7		F818					
Lisää					62°57.623'N	21°26.111'E	88337
8		F818					
Poista					62°57.889'N	21°26.739'E	32889
9		F818					
Lisää					62°57.922'N	21°26.701'E	32889

*81/2023

2023-04-28

Suomi. Merenkurkku. Maalahti. Öjna. Turvalaitteet. Väylät

Kartat

F816, F818, F818.1

Edellinen

80/2023

1	Nämä muutokset huomioidaan seuraavassa, toukokuussa 2023 myyntiin tulevassa merikarttasarjassa F.				
2	F816, F818				
Lisää — $\langle 1,6 \rangle$ —	Seuraavien pisteiden välille:	(1)	62°56.186'N	21°14.070'E	
	Poista vanha keskilinja	(2)	62°54.579'N	21°18.800'E	
3	F818				
Muuta — $\langle 1,8 \rangle$ —  — $\langle 1,6 \rangle$ —	Seuraavien pisteiden välille:	(1)	62°54.58'N	21°18.80'E	
		(2)	62°55.69'N	21°25.23'E	
4	F818, F818.1				
Lisää — $\langle 1,6 \rangle$ —	Seuraavien pisteiden välille:	(1)	62°54.606'N	21°23.702'E	
	Poista vanha keskilinja	(2)	62°55.226'N	21°24.721'E	
5	F818				
Lisää — $\langle 0,4 \rangle$ —	Seuraavien pisteiden välille:	(1)	62°54.579'N	21°18.800'E	
	Poista vanha keskilinja	(2)	62°53.615'N	21°19.911'E	
6	F818, F818.1				
Poista 			62°54.397'N	21°21.733'E	32857
7	F818, F818.1				
Siirrä 		Paikasta	62°54.356'N	21°23.068'E	
		Paikkaan	62°54.350'N	21°23.111'E	32893
8	F818, F818.1				
Siirrä 		Paikasta	62°54.429'N	21°23.581'E	
		Paikkaan	62°54.418'N	21°23.535'E	32874
9	F818, F818.1				
Siirrä 		Paikasta	62°54.472'N	21°23.768'E	
		Paikkaan	62°54.482'N	21°23.663'E	32877

10	F818, F818.1	Paikasta 62°54.608'N 21°23.716'E
Siirrä		Paikkaan 62°54.597'N 21°23.709'E 32879
11	F818	Paikasta 62°54.818'N 21°24.008'E
Siirrä		Paikkaan 62°54.855'N 21°24.145'E 32880
12	F818	Paikasta 62°55.210'N 21°24.692'E
Siirrä		Paikkaan 62°55.227'N 21°24.691'E 32881
(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)		

*82/2023

2023-04-28

Suomi. Merenkurkku. Mustasaari. Raippaluoto. Turvalaitteet. Väylät

Kartat F/INDEX, F824, F824.1, F/Vaasa - Uumaja	Edellinen 81/2023 
--	---

1
Nämä muutokset huomioidaan seuraavassa, toukokuussa 2023 myyntiin tulevassa merikarttasarjassa F.

2	F/INDEX, F824, F824.1, F/Vaasa - Uumaja
Lisää — $\langle 1,0 \rangle$ —	Seuraavien pisteiden välille:
	(1) 63°21.478'N 21°11.951'E
	(2) 63°21.432'N 21°11.042'E
	(3) 63°21.407'N 21°10.772'E
	(4) 63°20.965'N 21°09.820'E
	(5) 63°20.956'N 21°09.207'E
	(6) 63°20.830'N 21°08.542'E
	(7) 63°20.561'N 21°08.206'E
	(8) 63°19.770'N 21°08.654'E
	(9) 63°19.699'N 21°08.856'E
	(10) 63°19.632'N 21°08.964'E
	(11) 63°19.603'N 21°08.992'E

3	F/INDEX, F/Vaasa - Uumaja			
Lisää	— $\langle 0,8 \rangle$ —			
		(1)	63°19.603'N	21°08.992'E
		(2)	63°19.460'N	21°09.257'E
		(3)	63°19.409'N	21°09.406'E
		(4)	63°19.340'N	21°09.636'E
		(5)	63°19.306'N	21°10.049'E
		(6)	63°19.287'N	21°10.131'E
		(7)	63°19.268'N	21°10.236'E
		(8)	63°19.265'N	21°10.329'E
		(9)	63°19.246'N	21°10.480'E
		(10)	63°19.140'N	21°10.530'E
		(11)	63°19.141'N	21°10.595'E
		(12)	63°19.160'N	21°10.666'E
		(13)	63°19.183'N	21°10.724'E
		(14)	63°19.214'N	21°10.777'E
		(15)	63°19.237'N	21°10.770'E
		(16)	63°19.233'N	21°10.665'E

4	F824, F824.1			
Lisää		63°21.462'N	21°11.845'E	88345

5	F824, F824.1			
Lisää		63°21.479'N	21°11.760'E	88362

6	F824, F824.1			
Lisää		63°21.445'N	21°11.110'E	88344

7	F824, F824.1			
Lisää		63°21.423'N	21°11.044'E	88346

8	F824, F824.1			
Lisää		63°21.396'N	21°10.780'E	88347

9	F824			
Lisää		63°20.975'N	21°09.804'E	88349

10	F824			
Lisää		63°20.944'N	21°09.203'E	88348

11		F824			
Lisää			63°20.915'N	21°08.947'E	88350
12		F824			
Lisää			63°20.827'N	21°08.598'E	88351
13		F824			
Lisää			63°20.788'N	21°08.516'E	88352
14					
Lisää			63°20.558'N	21°08.235'E	88353
15					
Lisää			63°20.292'N	21°08.335'E	88354
16					
Lisää			63°20.181'N	21°08.455'E	88356
17					
Lisää			63°20.163'N	21°08.422'E	88355
18					
Lisää			63°19.954'N	21°08.510'E	88357
19					
Lisää			63°19.776'N	21°08.671'E	88358
20					
Lisää			63°19.698'N	21°08.844'E	88359
21					
Lisää			63°19.632'N	21°08.961'E	88360

22	Lisää 	63°19.629'N	21°08.972'E	88361
23	Lisää 	63°19.593'N	21°08.983'E	88367
24	Lisää 	63°19.462'N	21°09.265'E	88368
25	Lisää 	63°19.410'N	21°09.399'E	88369
26	Lisää 	63°19.409'N	21°09.410'E	88366
27	Lisää 	63°19.343'N	21°09.640'E	88365
28	Lisää 	63°19.337'N	21°09.633'E	88370
29	Lisää 	63°19.332'N	21°09.754'E	88371
30	Lisää 	63°19.326'N	21°09.842'E	88372
31	Lisää 	63°19.303'N	21°10.047'E	88373
32	Lisää 	63°19.288'N	21°10.132'E	88374

33	Lisää 	63°19.277'N	21°10.170'E	88376
34	Lisää 	63°19.269'N	21°10.238'E	88375
35	Lisää 	63°19.264'N	21°10.328'E	88377
36	Lisää 	63°19.243'N	21°10.472'E	88364
37	Lisää 	63°19.203'N	21°10.505'E	88379
38	Lisää 	63°19.192'N	21°10.499'E	88378
39	Lisää 	63°19.142'N	21°10.534'E	88363
40	Lisää 	63°19.143'N	21°10.594'E	88380
41	Lisää 	63°19.162'N	21°10.663'E	88381
42	Lisää 	63°19.159'N	21°10.670'E	88386
43	Lisää 	63°19.183'N	21°10.715'E	88382

44	Lisää		63°19.183'N	21°10.734'E	88385
45	Lisää		63°19.215'N	21°10.774'E	88383
46	Lisää		63°19.234'N	21°10.762'E	88384



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Tiedotuksia

*83/2023

2023-04-28

Suomi. Saimaan kanava. Saimaan kanava avataan liikenteelle.

Kartat

Edellinen

Kumotaan: 3(T)/2023 [🔗](#)

1

Saimaan kanava avataan liikenteelle 2.5.2023 klo 08.00 Suomen aikaa.
(Finnish Transport Infrastructure Agency, 2023)

Voimassa olevat Ennakko- (P) ja Tilapäiset- (T) - tiedonannot (28.04.2023)

Suomenlahti

T&P	Kartat	Suomenlahti
174(T)/2019 ↗	951	Iso Tytärsaaren KA -puoli. Esteet
296(T)/2020 ↗	17, 18, 191, 952, A, B	Helsinki. Sipoo. Alueet ja rajat
19(T)/2021 ↗	951, A	Suursaaren LO -puoli. Loisto Severnyj Virgin sammutettu...Turvalaitteet
20(T)/2021 ↗	951, A	TSS OFF ROOSHER ISLAND. Majakka Rodser sammutettu...Turvalaitteet
228(T)/2021 ↗	951, A	Kulmamatala. Majakka Krestovyj sammutettu. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
296(T)/2021 ↗	18, 191, A, B	Kruunuvuori. Korkeasaari...Rakennettu maasto. Alikulkukorkeudet
303(T)/2021 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Hernesaari. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
304(T)/2021 ↗	18, 192, A, B	Helsinki. Vuosaari. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet. Alueet ja rajat
65(T)/2022 ↗	A, S	Viipuri. Tuhoutunut loisto. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
66(T)/2022 ↗	A, S	Viipuri. Loiston valo poissa toiminnasta. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
86(T)/2022 ↗	18, 191, 952, A, B	Helsinki. Kruunuvuori. Rajoituksia vesiliikenteeseen. Väylät
90(T)/2022 ↗	951	Tiskolovo. Majakka Kajbolovo. Turvalaitteet
196(T)/2022 ↗	951	Narvanlahti. Alueet ja rajat
226(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Sompasaari. Kruununsillat. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
232(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Hernesaari. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet. Alueet ja rajat
266(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Sompasaari...Tiedonanto uusitaan. Alueet ja rajat
61(T)/2023 ↗	14, 138, A	Kotka. Mussalon satama...Tiedonanto uusitaan. Alueet ja rajat

Saaristomeri

T&P	Kartat	Saaristomeri
107(T)/2021 ↗	26, 190, D	Naantali. Raumakari...Kirkonsalmi. Hyljekarkotinlautat. Turvalaitteet
253(T)/2022 ↗	26, D	Parainen. Kirjala. Hessund. Sillan korjaustyöt. Alueet ja rajat
15(T)/2023 ↗	27, 167, D	Parainen. Utön E -puoli. Turvalaitteet

Ahvenanmeri

T&P	Kartat	Ahvenanmeri
-	-	

Selkämeri

T&P	Kartat	Selkämeri
30(T)/2022 ↗	41, 127, E	Rauma. Ulko-Petäjäs. Alueet ja rajat
148(T)/2022 ↗	956	Härnösand. Vårdkasberget. Turvalaitteiden huoltotyöt. Turvalaitteet
160(T)/2022 ↗	41, 127, E	Rauma. Otanlahti. Kelluva saari. Esteet
1(T)/2023 ↗	42, 125, E	Pori. Tahkoluoto. Turvalaitteet

Merenkurkku

T&P	Kartat	Merenkurkku
340(T)/2021 ↗	48, 115, F	Vaasa. Vaskiluoto. Turvalaitteet
237(T)/2022 ↗	48, 115, 956, 957, F	Vaasa. Vaskiluoto. Tiedonanto uusitaan. Väylät
238(T)/2022 ↗	48, 115, 921, F, M	Vaasa. Vaskiluoto. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
239(T)/2022 ↗	48, 115, 956, 957, F	Vaasa. Vaskiluoto...Syvyystiedot. Turvalaitteet. Väylät. Väyläalueet
260(T)/2022 ↗	47, 48, 956, 957, F	Talvikaudeksi poistettut poijut ja viitat. Virtuaali AIS. Turvalaitteet
25(T)/2023 ↗	47, 956, 957, F	TSS IN NORRA KVARKEN. Reittijakojärjestelmä ja kaksisuuntaiset reitit tila...
57(T)/2023 ↗	957, F	Uumajan E -puoli. Loisto Fjärdgrund sammutettu. Turvalaitteet
78(T)/2023 ↗	48, 115, F	Vaasa. Vaskiluoto. Ruoppaustyöt. Alueet ja rajat

Perämeri

T&P	Kartat	Perämeri
256(T)/2022 ↗	60, 958, 8071	Oulun edusta. Talvikaudeksi poistettu valopoiju. Virtuaali AIS. Turvalaitteet
47(T)/2023 ↗	57, 119, 845, 846	Oulun satama. (N2000) (BSCD2000)...Syvyystiedot. Väylät. Väyläalueet
77(T)/2023 ↗	51, 957, F	Kokkola. Loisto Kallan sammutettu. Turvalaitteet

Vuoksen vesistö

T&P	Kartat	Vuoksen vesistö
268(T)/2019 ↗	M	Kuopio. Kotkatniemi. Turvalaitteet
214(T)/2020 ↗		Leppävirta. Hyvärilä. Turvalaitteet
235(T)/2020 ↗	921, M	Kuopio. Avoluoto. Tiedonanto uusitaan. Turvalaitteet
180(T)/2022 ↗	L	Lappeenranta. Porkka. Loisto Luovukkaluoto. Turvalaitteet

Kymijoen vesistö

T&P	Kartat	Kymijoen vesistö
-	-	

Kokemäenjoen vesistö

T&P	Kartat	Kokemäenjoen vesistö
-	-	

Oulujoen vesistö

T&P	Kartat	Oulujoen vesistö
-	-	

Paatsjoen vesistö

T&P	Kartat	Paatsjoen vesistö
-	-	

Saimaan kanava

T&P	Kartat	Saimaan kanava
-	-	

Pohjoinen Itämeri

T&P	Kartat	Pohjoinen Itämeri
-	-	

Tiedotuksia

T&P	Kartat	Tiedotuksia
291(T)/2022 ↗		Perämeri. Oulun edusta. V-AIS. Tiedonanto uusitaan.
53(T)/2023 ↗		Geta. Saltvik. Vårdö. Geoteknisiä pohjatutkimustöitä. Tiedonanto uusitaan.